

LA AURORA

Semanario Bilingüe.--Se publica los sábados

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En las Baleares... 1'00 peseta trimestre.
En las provincias... 1'50
Extranjero... 2'00

REDACCION Y ADMINISTRACION

AMADOR N.º 22, MANACOR

Anuncios y comunicados á precios convencionales

PUNTOS DE SUSCRIPCION

En la Administración de este periódico.

Parla en Revenjoli. Escoitan y circu.

Matalofades

N' hi haurá per *El Ideal*, Obrero Balear, in-Justicia, p' En Canalejas, p' es radicals i per tot bitxo vivent que 's pos a tir. Si, n' hi haurá també p' En Jimenez, per més que segueix no anomenantmos per res dalt es paperot ni contesta mitja parauleta a tot lo que li demanem, tan pitjat.

Endevant ses atxes, idó.

I

A N° EN CHAMPSAUR

Aquest senyor es un republicà de pelatje radical i anti-clerical; catedràtic de l' Institut de 2.ª ensenyansa de les Illes Balears. Dissapte passat volgué dir-hi sa seu sobre ses «relacions d' Espanya ab Roma» dalt es paperot republicà *El Ideal*, i li resulten un enfilat de paraules buydes, suposant qu' Espanya s' ha de salvar i s' ha de fer una gran nació si se baraya ab el Papa, ab so Vaticà, que diu ell.

Es nostros radicals tenen aquixa desgràcia: desconexen de tot sa realitat de ses coes, o no s' hi fixen, o no la volen conéixer porque no los convé. Quin tros de pa duria a n-es pobres es barayarmos ab el Papa? ¿Milloraria gens s' Agricultura, es comers, s' indústria, ses arts, ses lletres? ¿Seria mes instruïda llavó que no ara sa gent? ¿S' esveiria gens gens sa barbàrie, s' ignorància? ¿Quedarien resoltes tantes i tantes questions gravíssimes que hi ha plantetjades dins Espanya? —¿No es tal volta una barbaritat, una atrocitat d' En Canalejas esser anat a promoure aquestes questions de s' anti-clericalisme, que sa nació no vol ni 'n té cap mal-de-cap, allá ont n' hi ha tantes i tantes de questions que resoldre i tantes i tantes de coes que fer en s' orde econòmic i social, en s' agricultura, en s' ensenyansa? ¿De que li ha servit a n-En Canalejas tota sa seu política anti-clerical per resoldre sa feresta question de sa vaga de miners de Bilbao? —¿No hi han fets ets ous en-terra ell i es Ministre de Governació i s' Institut de Reformes Socials, ab so seu President N° Azcárate, un des caps-pares de sa República, s' únic que queda una mica formal? —Com es que s' anti-clericalisme d' aquests senyors no ha servit de res per arreglar es gravíssim conflicte de sa vaga de Bilbao?

—¡Ah, Sr. Champsaur! Es qu' alsar i engrandir sa nació i tirar endevant p' es camí des progrés i de sa civilisació i de sa cultura i des benestar des pobles, no s' arretgla, no s' consegueix

tot axó barayantse ab el Papa. Ja sé que voltros radicals feys consistir en tal barayes tot es mérit i tota sa grandesa d' un homo d' Estat, d' un partit, d' una nació. Sa questió per voltros es fer barbaridats contra l' Papa, contra l' Església, contra capellans, frares i monjes. Axí voleu salvar sa nació, ja no teniu altra recepta ni medicina. I a la vista està si la salvareu o si l' afonareu durant sa revolució de setembre. Se va veure bé llavó si servieu per governar ni per salvar Espanya. ¿Qui no recorda aquells deu mesos i devuit dies de República espanyola, enfilat d' ignomíries, afrontes i infamies, que va haver d' acabar ab una puntada de peu des general Pavia, que contemplàsa naçió ab sa més absoluta i corgeadora indiferència? —Ah, Sr. Champsaur, es republicans i radicals i anti-clericals que corren pér Espanya, no son mes qu' uns caps-buyts, uns caps-esflorats, uns embuya-fils, uns renouers, molt bons per barayarse ab el Papa, per fer matx contra esglésies, capellans, frares, monjes i contra tota cosa bona, per desgavellarho, per esfondrarho, per fer-ho, tot mal-bé. Axi engrandexen, azi alsen sa nació. Pobre Canalejas si l' ha d' engrandir i d' alsar ab sa vostra ajuda jo republicans! —Si voltros l' any 1873 l' haurieu afonada de tot de tot, si En Pavia no vos pega tan prest aquella cosa tan ben pegada, i no vos envia a fregr ous de lloca! ¡I de llavó ensà, lluny d' esservos escalivats ni haver aprés res, anau encara més lluny d' osques, més sensa cap ni sentener, més a la biòrxa! Si llavó no sabieu gota lo que díeu entre mans ni que vos metjencáveu, ara encara hu sabeu manco.

I teniu, jo insigne Champsaur! s' occurréncia de dir que 's Vaticà ha de caure vençut! —Ca, homo, un poc ne llevarem! —¿I qui l' ha de vècer? —Voltros? —En Canalejas? —Ara li fan es màne! Fa denou sigles que s' hi peguen a vècer el Vaticà, a vècer el Papa tots es polissons, tots es despotcs, tots es tirans, tots es missatges del dimoni, alguns tan poderosos com Nero i ets Emperadors de Roma i molts d' Emperadors d' Orient i d' Occident, i homes tan endemoniats com Luter, Enric VIII i Elisabet d' Inglaterra, i Voltaire, i Napoleón I; i no foren capasses de vencerlo a n-el Vaticà! no 's hi arribaren ses forces a vècer el Papa! —I el voleu vècer voltros ab En Canalejas, que no passau d' esser un escabotell d' em-

buya-fils? Sabeu que fareu voltros? Ets ous en terra com ets altres. Es Deu que hu ha dit que *ses portes de l' infern no prevaldàn*, no cantarán victòria demunt l' Església, demunt el Vaticà, demunt el Papa. I encara han de nexer, Sr. Champsaur, es qui hajen de fer mentider Deu. Sobre tot, no le hi fareu voltros, per demà que vos axiqueu, i per molt qu' alseu sa coua. —Ay vècer el Papa, Sr. Champsaur! —Ja hu es vert es juvavert!

No, Sr. Champsaur, no es ver que l' Papa dins Espanya siga cap Poder estranger: es Pare i Mestre i Pastor de tots ets espanyols batius; i ja 's sap que son més clars que 's campanars ets espanyols sense batiar; el Papa es Mestre, Pastor i Pare fins-i-tot des qui han renegat de catòlics. Per axé, no sols té dret, sino obligació ben estreta de posar-se ab ses coes religioses d' Espanya. Per posarshi, no surt de ca-seua, no s' afica a cad' altri; es ben ca-seua l' Espanya; i es batius que hu neguen, son uns mals fills, que merexen es càstic de tals.

No, Sr. Champsaur, no s' arregla l' Espanya, no s' alsa, no s' engrandex l' Espanya perseguint frares i monjes, ni ab guitzeries, i toxarrudeses, i carroyaries contra l' Papa. Axí sols e-hu poreu fer engolir a n-es quatre republicans que vos lletgexen, tocats de sa caxa de St. Pere, afectats de menjar fayó, que les poren fer creure qu' ets ases volen i que la Mare de Deu havia nom Juana.

—Creysme, Sr. Champsaur, haurieu d' escriure coes de més sustancia si volieu que no mos ne riguem es *clericals*!

II.

¡AY DE BO!

Mos fa a sobre es paperot *El Ideal* de dissapte passat qu' avuy publicarà un article de N° Alomar, es Mestre de tots es deixats de la mà de Deu, sobre «sa questió des Vaticà». Idó noltros aquí l' esperam a n-el gran Biel per ajustarli un bon gipó, si s' argument e-hu demana.

—Halà, parla!, Mestre Alomar!

III.

BEN FET, SR. FONT!

D. Juan Font i Penya, Retjidor de Ciutat, s' oposà a lo que proposava un republicà a s' Ajuntament de fer cantar una *Salve* per haver En Canalejas aturada sense sanc sa manifestació des catòlics vascons i navarresos a St. Sebastià. S' Ajuntament de Ciutat tengué 's bon sentit de rebutjar tal sortida de to, tal intent de profanació i d' escarni de ses coes santes.

—Un poc més de formalitat, senyors republicans, en so proposar coes a s' Ajuntament!

¡Les paperot *El Ideal* surt a defensar aquell intent de profanació i d' escarni de ses coes santes! Està en caràcter.

IV.

EN FERRER A BOHÈMIA.

Es periòdic madrileny *La Epoca* publica un telegrama de Viera, dient que a Neupaka (Bohèmia) celebren una interessant exposició industrial.

Es lliurepensadors d' allà, desitjant aprofitar s' ocasió per presentar mostres d' indústria radical, enviaren a sa Exposició un retrat d' En Francesc Ferrer y Guardia, y una colecció de tarjetas postals representant escenes anti-religioses.

La comisió organitzadora, composta de digníssimes persones, tornà 's retrat y ses postals, negantse redonament a exposarlos. Contestaren així:

—«No som defensors de criminals, ni advocats d' ets enemichs de sa fé religiosa»

—Ah idó, grans polissards de radicals! Bufauoshi, si vos cou i vos fibla aquixa llenderada. —Mes en merexeu per repropis i trempa-llamps!

V.

¿AH IDÓ?

S' Obrer Balear llamentantse dissapte passat de tantes de notícies com duen es periòdics de sa molta de gent qu' emigren, que se 'n van d' Espanya a cercar altres terres aont fassa més bon viure, tira en cara a n-es Govern que no tenga ni mitja paraula ni fassa res per resoldre una questió tan envitriollada i tan greu i que toca tant de prop sobre tot es pobres. —Lo que importa, diu, es discorrer sobre sa questió religiosa, i sa classe obrera que s' arretgla. —I que després de tant d' embayar fil ab el Vaticà, mos quedem ab ses barres a n-es vent!

—De manera que vos hi quedareu, homo! —Sabeu que hu serán de petits, i magres, i bavayats, i roagats de rata es trossos de carn que 'n posareu dins s' olla de tot aquex xelim-i-xelam que moveu voltros anti-clericals contra 's Vaticà! —Ja hi volaran baxos es tors.... radicals i socialistes, si heu d' engrexar ab aquets remeulos que feys contra el Papa, per fer costat a n-En Canalejas! —Ah idó? —Que vos pensaveu qu' acabussant En Canalejas contra 's Vaticà, ja tendrieu la Seu plena d' ous, i ja no se 'n anirien pus pobres d' Espanya, porque tothom ja manetjaria es diners a palades? —Removen «sa questió religiosa» vos havieu figurat tirar «sa classe obrera» dins sa gaubansa? —No, no s' arretgla sa questió obrera tirant llamps i pestes contra 'I Papa, contre 's frares, contra ses monjes!

—I vos quixau, voltros socialistes,

si remenant «sa questió religiosa» se queda «sa classe obrera» desatessa i ab ses barres a n-es vent! ¿Qui ha moguda mes que voltros aquesta «questió religiosa»? ¿Qui té més culpa que voltros de que s' perdi es temps, s' ase i ses magranes, ab sa ditzosa «questió religiosa»? I ¿pensau vos, jo *Obrer Balear!* dur cap boci de pa a «sa classe obrera» ni «arretgla» axí com Deu mana, dient mil atrocitats i barbaritats contra s' convents, contra ses monjes, contra la Sagrada Escriptura, com e-hu feys, jo pobre errat de contes! aquest dissapte passat? Si n'tenguésseu gens de seny i d'amor de bon deveres a sa «classe trabayadora» que deys que defensau, no pegarieu a n-el Vaticà ni a n-es frares ni a ses monjes, que son es grans amics, es grans benafactors, no de llengo sino de fets, des pobres, de «sa classe trabayadora». Si, el Papa, es frares ses monjes, aquets, i no En Canalejas, son es qui s' preocupen de sa sort des pobres, es qui s' destexinen pe' «sa classe trabayadora», es qui miren per ella, es qui la servexen i l'affavorexen en tots conceptes.

Pobre «classe trabayadora»! quant obrirás ets uys?

VI.

BAJANADES VERINOSES.

N'anteferra un bon ratx s' *Obrer Balear* contra ses escoles catòliques. Perque diu qu' un paperot socialista ha rebut un telegrama de Berlin, sobre un tal Bock, que diuen qu' es clerical, i dirigéx una escola, i ha porquetjat per llarc ab devuyt atletes d'onze a quinze anys,—treu per consecuència qu' es pares i mares no poren enviar ses seunes nines a cap escola catòlica per que no los ho tuïdin. Axí metex se necessita esserho agafats ab cans per enflocar tals atrocitats!

En primer lloc, si es radicals, tractantse de coses d'Espanya, que es més bo de fer apurarlos ses mentides i calúnnies, mos n' etziben tantes i tantes, que no les poren creure de cap paraula que diguen, ¿que no farán tractanxe d' una banda tant lluny com Berlin? De manera que hi ha que posar en corantena axó que diu s' *Obrer Balear* d'aquest tal Bock. —I llavó un'altra cosa: ¿un mestre tenir un' escola d' atletes? ¿un mestre *clerical* ab un' escola d' atletes? ¡Anauho a contar a qualche tia beneyta que tengueu! A Alemanya, germá, ses escoles *clericals* d' atletes no les regenten homos *mestres*, sino dones *mestresses*. Son ses escoles anti-clericals que hu posen tot mesclat atletes ab atletes, i en resulten unes mescles d'allò més ferest, i uns ensiams de tots es demonis boyets. ¿Aquest Bock tenia escola d' atletes? Idó no pot esser *clerical*, sino anti-clerical, des vostros.

No, *Obrer Balear*, no vén a lloc res de lo que deys contra ses escoles catòliques. ¿I que sabeu vos d'Alemanya? ¿Com no hu veys que no n'sabeu res, res? ¿Que n'fa dir de desbarats s' esser menja-capellans! ¡Quin ofici del dimoni!

VII.

¡JA HI ANAU ERRAT!

E-hi anau molt, jo *Obrer Balear!* en so dir que ts «atletes de ses escoles layques se distinguen pe' sa seu moralitat, amabilitat, bondat», que «odien sa cruidat i tot lo qu' es perjudicial a s' homo, qu' estimen sa ciencia i s' art»

i «combaten» «s' inmoralitat». ¡Si es tot lo contrari! I si no, anau a veure a Barcelona i demés ciutats i viles catalanes aont e-hi va haver sa *setmana vergonyosa*; i vos dirán que s' qui anaven devant ab sos estols qu' envestien es convents, esglésies i assils de pobres per calarlos foc, per robar i fer tota classe d' atentats i brutors, eren ets atlots de ses escoles layques. Anau a France, i vos dirán que d' ensa qu' ets atlots van a ses escoles layques, sa criminalitat infantil creix d' una manera ferestíssima, axó es, que des que van a tals escoles, ets atlots cometren molts més de crims i atentats que quant anaven a ses escoles catòliques. Axó son es fets, germá, que tiren p' en terra toutes aquexes mentides vostres, tots aqueys embuys vostros de tan mala rel.

VIII.

¡FA LLÁSTIMA!

En fa molta un tal E. Frau dalt s' *Obrer Balear* de dissapte passat. Suri fet un Nero contra ses «Verges» que s' fan monjes, contra sa vida religiosa en general, contra s' convents, contra s' frares. I qui rep fort també es sa pobre gramàtica castellana, que, per lo malament que la tracta En Frau, se veu que l' ha presa per monja.—No, germá, no hu es cap monja sa gramàtica. Vos hi poreu acostar sense escrupols de Fra Gargay. Vos convendria fervoshi un poc ab ella, i veuriu qu' está lletx i fa massa riayes qu' un que s' atansa a escriure dalt es papers públics, posi frases com aquexes sense construcció ni concordansa ni un fòtil mort: «Es maravilloso,... pero detractor y envilecido las concusas del formalismo que integran las asociaciones religiosas». «El caso de la monja martirizada en Ciempozuelos que el fanatismo de ella le llevó a encerrarse,...» «Presentamos á la mujer... que ya por su condición ó ya porque el régimen lleva esta rutina es la que el sexo fuerte debiera interesar más». «...no traten de atajar la fiebre que aun corre á las fanatizadas.» «...ninfas aéreas que en vuestra inmenite revolotea sin cesar la alegría del vivir». «I tractau de treure des cap de ses «verges» s' idea de ferse monjes? Lo qu' es si 'ls ho deys ab frases tan enrevisclades i tenebroses com aquexes, desd' ara vos dic que no us entindrán ses pobres atletes. I seria lo millor que vos porria succeir! Perque estigau segur que, si vos arriben a entendre, vos enviarán allá ont no hi plou. I tan atrassat de notícies anau, que no sabeu que s' metjes, cridats p' es Tribunal a fer s' autòpsia d' aquella Teresa Torres, recullida, no monja, a sa casa religiosa de correcció de Ciempozuelos, declararen solemnement que no li havien trobada demunt es cos cap senya de maltracte de cap classe, i que per lo metex tot allò de que ses monjes l' havien martirizada, era una infame calumnia des periòdics anti-clericals? ¡I vos, Sr. Frau, teniu sa.. bona fe, de després de tal declaració des metjes, de seguir calumniant ses pobres monjes de Ciempozuelos, parlant des *martiri* d' aquella malanada! I teniu pit també per dir que s' «qui s' fan frares» «merexen» «no sols que ts homos els-e desprecien, sino sa total anulació per porer viure ab sos seus semblants». ¡Pobres freres! Si en lloc de ferse frares,

se fossen fets jugadors, negociants de carn tenra i fresca, usurérs, taverners, o cassiners *radicals*, d' aquells que flamen contra n' La-Cierva perque 'ls-e feya impossible es *negoci*, a-les-hores serien uns ciutadans honorables, que seria un atentat no treure-se 's capell devant ells. Pero se feren frares, i tot e-hu esperaren; vos caygueren de la gràcia, ¿no es ver, Sr. Frau? Pero mirau qu' axó metex se necessita... valor per dir, com deys, que, «quant se mor un «frare» o una «monja» de cent vegades setanta cinc falsetjen sa veritat, dient que sa mort se deu a tal o qual malaltia»; i que, «en tractarse d' un cas com es de Ciempozuelos», may diuen lo qu' es estat... Pero, Sr. Frau, un poc més de seny en so dir mentides ¿Que no hu heu sentit dir may qu' un mentider ha de tenir bon cap? ¡Com se veu que vos parla de monjes i convents sense sebre que son aquelles ni aquests! ¿Vol dir de cada cent frares i monjes que s' moren, n' hi ha setanta cinc que moren *martiris*? ¡I ses families des morts qu' están per besties? ¡I es metjes? ¿O no hu sabeu que s' convents tenen metjes, el quals han de firmar sa cédula de defunció, en moriré monje o frare, i han d' expressar quina malaltia ha ocasionada aquella mort? ¡I axó no sabeu, i anau a escriure aquexte atrocitats, donant per cert lo no es més qu' una calumnia estúpida, sense cap ni peus? ¿Vol dir es metjes consentirien a mentir de cent vegades setanta cinc, donant per mort de malaltia un assassinat? ¿Com no hu veys qu' axó no té per ont agafar de verínós i desbarata? Aquest procedir vostro, Sr. Frau, es incalificable.

¡I llavó vos n' anau a dir que «sa vida religiosa» es «trista», «enverinadora», «paralítica», «idiota!...» ¡Com se conex, germá, que no hu sabeu gens ni mica qu' es sa «vida religiosa»! ¡Com se conex que no hi enteneu gens ni mica ab axó de convents, monjes ni frares! I, naturalment, vos passa lo que a tots es qui parlen de lo que no entenen: que no endevinen, i tiren virollades a roys, i trevelen, i peguen tomverses... ¡Trista, enverinadora paralítica i idiota sa vida religiosa! ¡Ja es Deu que vos ho dexa dir!

Tractam de sa *vida religiosa* de bon de veres, axó es, ab vocació de Deu. Sense vocació de Deu no es possible tal vida. Per conéixer si Deu e-hi crida un' ànima, e-hi ha medis que no fallen. Per que s' religiós i sa religiosa puguen tocar ab ses mans si Deu los crida a tal vida de perfecció, ha posat l' Església un any al manco de noviciat i altres remeys ordinaris i extraordinaris. Ab tot axó poren quedar i queden es frares i monjes ben segurs de si Deu les crida o no les crida a sa *vida religiosa*. Haventhi vocació de Deu, aquxa vida es sa més bella, sa més delictosa, sa més sortada. No, no es ver que tenga res de *trista*, d' *enverinadora*, de *paralítica* d' *idiota*! No es ver que sia cap vida d' esclavitut, privada d' llibertat. Es vots de castedat, pobresa i obediència, ànima i base de sa *vida religiosa*, ¿no son tal volta s' acte més gran, més alt i més heroyc de sa pròpia llibertat?

¿Qu' es sa llibertat més qu' es fer lo qu' un vol? ¡I no es lo més gros qu' un pot voler, no es s' acte més gros de voluntat qu' un pot fer, es renunciar,

per Deu i perque li dona la gana, a n-es plers carnals i a n-es bens materialis que posseex o espera posseir? ¿No es tal volta s' us més gros, més gloriós i més llegitim que s' pot fer de sa pròpia voluntat, d' es voluntat de Deu, i no voler fer res pus may sino lo que Deu vulga, sino sa voluntat santíssima de Deu, que, s' revela en lo que mana s' Superior, que representa Deu metex? S' acte de resoldre de fer sempre sa voluntat de Deu, i de no tenir ni voler may altra voluntat que sa de Deu, axó es el vot d' obediència, que fa escarrifar tant i tant es qui ignoren com vos, jo Frau! lo qu' es vertaderamen sa *vida religiosa*. ¿Aquexa vida esser tot axó que vos vos embolicau? No homo sant de Deu, no es res d' axó; no es *trista*, ni *enverinadora*, ni *paralítica*, ni *idiota* ni mancadà de *llibertat*. Es tot lo contrari. Haventhi vocació de Deu, es sa vida més plana, més dolsa, més xalenta, més lliberta, més delitosa del mon: es un paradís de delicies celestials, es un cel en la terra.

Per axó jo Sr. Frau! dexau anar aquexa varera qu' heu presa de treure s' idea de ferse monjes des cap de ses atlotes que s' hi senten cridades de Deu. Creysme que perdreu es temps vos i tots ets altres jovenots com vos que s' passin p' es carabassot una tal cosa. Allá ont el dimoni, qu' es una mica més llest i més destre que vos (i no vos ofengueu, si vos supòs més ciutet que l' dimoni, que es més llarc que tots ets homos plegats, que hi ha hagut i que hi haurà),—allá ont el dimoni no ha pogut aturar, fa denou sigles. que ses atlotes cridades de Deu se fasen monjes, creysme, Sr. Frau, no hu aturareu vos, ni tots es qui s' fan ses sopes ab vos, ni tots es qui s' colguen ab so metex llum que vos, per llests i destres i entremelias i de pel arrevexint que sigueu tota sa colla. Creysme que vos ne dureu carabassa, però una caibassota d' aquelles qu' engrunen ets homos, i llavó sa gent en riurá massa. Vos ho dic p' es vostro bé, pe' s' amor de proisme que Deu me mana tenirvos.

IX.

IGNORANCIA DE MALA REL

Ho es sa de s' *Obrer Balear*, quant té s' occurréncia de dir que «es religiosos» «sols» «canten Te-Deum a n-es Maures», i a n-es «malanats que feren pe' s' honradesa i dignitat des pobles» més qu' En Maura, no los «canten un mal Miserere.»

Pero ¿d' ont se treu aqueys enfilays de bajanades qu' etziba ab tanta de facilitat s' *Obrer Balear*? Idó anau ben errat, germá. No sols «es religiosos», sino tots es sacerdots ab ses misses que diuen i ab sos resos tan llargaruts que fan per obligació ben estreta cada dia, preguen, no com'e particulars i perque les venga a n-es cap, sino com'e Ministres de Deu i per Ministeri de la Santa Església, preguen a Deu per tots es feels cristians, vius i morts, pe' sa conversió des pecadors, heretjes i gentils, i per lo metex e-hi entren es pobres, i es radicals, i es menja-capellans. Idó sí, tots es feels cristians, vius i morts, per pobres i oblidats que sien de ses seues metxes familiars, no 'ls obliga la Santa Mare Església. La Església fa, com'e Mare qu' es de mel,

que 's pobres tan com es rics tengan part en totes ses misses que 's diuen i en tots es resos que 's fan de s' ofici diví, tant dins es chorus de ses esglésies, com cada sacerdot en particular. De manera qu' es una solemne mentida jo *Obrer Balear!* axó que vos embolicau de que «es religiosos» «sols» «canten *Te-Deum* a n-es Maures», i que a n-es pobres no 'ls-e «canten un mal *Miserere*». Massa 's conex que sabeu tant lo que fan o dexen de fer es capellans com sa coa de s' ase. Ademés, no es ver que «es religiosos» «cantin» cap «*Te-Deum* a n-es Maures». Les canten a Deu, homo, en acció de gràcies d' haver salvada sa vida a n-aquex Maura, que voltros no poreu veure ni pintat, pero que n' hi ha d' altres, gracies a Deu, que l' admirén i li fan costat ab tota l' ànima. Ell es s' única forsa que vos posa terra a s' escudella, que vos capture de rel. Per axó la duys tant d' ell, i heu jurat de matarlo jo socialistes! abans que permetre que torn pujar. Pero, si Deu ho vol i Maria, tornarà pujar en esser s' hora, i voltros vos haurreu de pegar un cop a la barra o anar-vosne a passetjar per tornar ayrosos, ja qu' ara per ara no heu sou gens ni gota.

X

¡HORRIBLE!

E-hu es de ver lo que fa s' *Obrer Balear* dissapte passat tractant de posar en ridicul, com qui no diu res, la Sagrada Escriptura, lo que conta 'l Génesis de les primeres generacions humanes que hi va haver demunt la terra. Si, s' *Obrer Balear* tracta de posar en contradicció i en ridicul sa Paraula de Deu, lo que Deu revelá a Moisés i aquest va escriure devers mil sidents anys abans de Jesucrist, i hu va tremetre com-e Paraula de Deu a n-es poble. d' Israel, que hu conservá religiosament com una cosa divina, sense llevar-hi ni afegirhi res; i llavé vengú el Bon Jesús, i hu confirmá, i hu entregá a n-ets Apòstols, a la Santa Mare Església, que hu ha conservat durant vint sigles, intacte, integre, sustancialment tal com sortí de la boca de Deu, i hu escrigué Moisés. El *Genesis* es idó sa Paraula de Deu, devant la qual trenta sis sigles s' agenoyen, i se treuen es capell, piens de respecte i veneració s' imensa majoria des sabis antics i moders; i fins i tot es qui tracten d' impugnar aquex llibre sagrat, e-hu fan ab molt de mirament, i després de liarcs estudis. Axó de tratar de posarlo en ridicul, només e-hu fan certs ignorants dexats completament de la mà de Deu. Comensá a posarla en ridicul d' aquexa manera estúpida, toxarruda i vergonyosa aquell dimoni de la terra i moneyot de tots es moneyots, Voltaire.

Sa metixa atrocitat comet s' *Obrer Balear*. ¡Ah malanat! ¡Ah pobre errat de contes! ¿Qui vos ha enganat, germá? ¿Qui sou vos per volervos riure de Deu i posar en contradicció sa seu divina Paraula? ¿Aont e-hu acreditada sa vostra suficiència científica? a n-e quina acadèmia o universitat heu fets es vostros estudis de tantes de ciències com se necessiten per anar a tocar aquexes envitricollades i dificilißimes questions dels primers sigles de l' Humanitat demunt la terra? ¿Qui sou vos per posar sa vostra dita en questions d' aquexes? ¿Com no hu veys que no heu de dir més que barbaridats i atrocidades? I efec-

tivament no deys altra cosa.

Si, es horrible veure un *obrer* mecànic, com supós que son es redactors de *El Obrero Balear*, veureli profanar sa Paraula de Deu, el *Génesis* qu' escrigué Moisés, inspirat de Deu. Es horrible veure un *obrer* mecànic tractant de posar en contradicció i en ridicul ses paraules de tal llibre sagrat, i no sols axó sino que té pit per atribuir coses a la Sagrada Biblia qu' aquesta no diu, i llavé la combat per aquestes coses, que no 's troben dins la Sagrada Escriptura, que son una pura calumnia. ¿No es ver qu' axó es horrible, i que sols un desgraciat, pero d' aquells més desgraciats, pot arribar a un estrem tan ferest?

XI

LO DE SA DONA DE CAIM.

Perque la Biblia no diu, antes de parlar des casament de Caim, qu' Adam i Eva haguessen tenguda cap fiya, treu es paperot socialista per conseqüència que sa dona de Caim no poria esser fia d' Adam, i que no 's sap d' ont sortia.—Pero, homo sant de Deu, ¿que no sabeu que la Biblia no conta fil per randa, sino just lo que Deu considerá del cas revelar a Moisés p' es fi que 's proposava de dirigir i nodrir sa fe des feys cap a la vida eterna?

¿No diu la sagrada Biblia d' Adam i des pàtriarcnes, fiys seus, que «engendraren fiys i fiyes», sense precisar es nomi ni es temps d' ells ni d' elles? Ja St. Agustí (*De Civ. Dei* l. XV. c. VIII) fé notar que a n-es metex temps qu' Adam i Eva tenien es fiys qu' anomenava la Biblia, en tenien d' altres, molts d' altres, que no s' anomenen. I un gran teólic des sigle XVII i XVIII, Guillem Whiston, calculá i establí que, quant va néixer Seth, un any després de mort Abel, ja hi hauria demunt la terra unes quatre mil ànimines, entre homes i dones, fiys o nets o rebeynets tots d' Adam i Eva.—I es nostre *obrer* mecànic mos surt que sa dona de Caim no poria esser fia d' Adam ni 's sap d' ont sortir!—Germá, feys més compassió qu' altra cosa!

XII

LO DE SA CAUSA DES DILUVI.

Encara en feys més de compassió allà ont deys: «Ab axó des gigants, de ses dones tan garris i d' els homes valents, Deu, fos per por des gigants, per enveja o per enutx, se penet d' haver fet el mon i prepara un diluvi».—Aquí hi ha més desbarats, mentides i blasfémies que no paraules. Suposar que Deu Omnipotent, creador i Senyor de céls i terra, té poi o enveja de cap criatura seu ni de negú, es negar Deu, es una blasfèmia terrible. Es motiu d' enviar Deu es Diluvi universal, el posa ben clar i llèmpant la Sagrada Escriptura, dient que va esser «sa dolentia d' ets homes», que «tenien tots es pensaments des seu cor girats a n-es mal sempre», perque «tota carn havia corromputa sa seu via». Per axó, i no per lo que vos deys, jo *Obrer Balear*, enviá Deu es diluvi.

Tambe es mentida que Deu se penedís, com deys vos, d' haver fet el mon. Va dir que 's «penedia d' haver fet s' homo», per espresar lo grossos qu' eren es pecats qu' ts homes cometien i lo feresta qu' era s' ofensa que li feyen.

(Seguirá)

Política obrera

Lletgint els articles d' en *Revenjoli*, un no pot menys de preguntar-se: ¿serà possible que hi haja un altre periòdic tant dedicat a sa mentida i sa calumnia com in-*Justicia* d' en Jimenez Moya? Idó n' hi ha un altre que si no li guanya, si fa ben envant. Es *El Obrero Balear*, miserabile fulla setmanal, que diu tenir per objecte sa defensa de la classe traballadora. Es un paperot ahont els cacichs socialistes de Mallorca hi vomiten cada dissapte una part de sa porqueria que podreix se seuá anima. Després d' haver-lo lletgit un no sap per hont comensar per refutarlo, perque hi ha una mescla endemoniada de malícia i de toxerrudeza, qu' un no sap per hont agafarla. Si no fos que aqueixa fulla va a mans de pobres obrers, a ne qui pot envenenar, lo que caldría seria despreciarla; pero jay! dona llàstima veure com a n' aquest pobre poble que té fam de veritat y set de justicia, li donen aqueixa mescolanza de mentides i d' inmoralitats.

Sa tasca idó qu' avuy comens de posar en clar, cada dissapte, colqu'un dels molts d' errors socials de que surt plé *El Obrero Balear*, está sols inspirada en la caritat, en el amor que sent per la classe traballadora, tan digna d' esser atesa en ses seues reclamacions justes, i tant digna d' esser competida per la tirania que sufreix de part des cacichs socialistes.

El Obrero Balear, a s' article qu' encapsala es seu derrer nombre, se felicita des profit que diu van traguent els obrers de s' unió des socialistes ab sos republicans.

¿Quin profit es aquest que a-n-es obrers pot venir, de se seuá unió ab homes com en Melquiades Alvarez, en Perez Galdós, en Soriano, en Lerroux i companyia?

Tots aquest estornells no s' han preocupat del poble traballador, més que per ferlo servir de carn de canó a ses barricades de ses revolucions que projecten, per un dia conqueristar es Poder, i dur Espanya a s' abisme de deshonra i miseria a que la dugué s' ensaig de Repùblica espanyola de l' any setanta tres, de nefanda i vergonyosa memòria.

Pero, ¿quins beneficis han tret els obrers espanyols, del bloc socialista-republicà, segons *El Obrero Balear*?—Colqu' nova lley social de protecció obrera?—¡Cá! res d' aixó; el mateix Pau Iglesias, diputat socialista,—ab vots republicans—va declarar que no esperasen d' ell res els obrers, perque antes de tot lo que importava era destronar sa Monarquia i dur sa Repùblica. Fins llevó, ja porem bedeyar els obrers, en Pau Iglesias se preocupa poc d' es traball; ell no 'n viu d' es traball, se menjadora seuá s' umpl d' es traball d' es altres. Lo qu' ell vol es ara sa Repùblica, perque creu que llevó podria ser tal vegada ministre o colqu' cosa més. Segons en Pau Iglesias els obrers espanyols poren pasar així com ara, no cal esperar d' ell qu' intenti cap millora legal; qu' esperin, que primer es ell, qu' es altres, i a ell li interessa sa Repùblica, perque colqu' cosa li haurán promesa els republicans a canvi

d' haver duit els socialistes a votar com a xotets de cordeta pels burguesos republicans.

Es emperò que ara es govern se preocupa mes qu' antes des cumpliment de ses lleys socials?—¡Cá! per mostra, mirau lo que succeix ab sa lley des descans dominical. Desde que va caure es govern conservador—autor de totes les lleys socials d' Espanya—no s' ha fet mes qu' obrir portells per facilitar s' anulació pràctica des descans des diumenges.

El Obrero Balear també s' en dona tres pitos de tot això; me sembla que lo derriar ab que pensen es ab so ben estar des obrers; lo qu' importa als cacichs socialistes es arribar a una poltrona de sa Casa de la Vila, i sobre tot viure esquena dreta demunt els pobres obrers enganats per se seuá parola insustancial i torpe.

Pero fins els més dolents soLEN dir colque veritat qu' els escapa sense voler. En el mateix nombre de *El Obrero Balear* hi lletgesc: «Lo que importa es discutir sobre la cuestión religiosa y la clase obrera que se las arregle.»

Això, això es tota sa substància de sa Política obrera socialistes; lo demés son porros-fulles.

¡Pobres obrers! ¡quant coneixereu ahont està es vostro bé?

Ja tendrem ocasió de parlarne de qui verdaderament vos estima, no ab paraules, sino ab obres.

PETITOY

Gaeetillas

En el sorteо 24 para amortización de Vales de la Obra de la iglesia de esta villa han sido premiados los números 5-22-25 83-132-238-401-430-475 y 479. Los poseedores pueden pasar por casa del Sr. Depositario don Antonio Bosch y recibirán el valor.

* *

El jueves de esta semana tuvimos el gusto de saludar á D. Luis Fernández Jefe de Titulos de la antigua y acreditada casa bancaria de Barcelona "Banca Arnús" el cual á mas de admirar las bellezas de nuestro pueblo, aprovechó su paso por aquí para ponerse en relación con las principales casas de comercio de esta.

Que tenga un buen viaje y se lleve un buen recuerdo de su visita.

Se desea vender un caballo y un carretón en buenas condiciones.

Informarán en esta redacció.

Simpática fiesta

Lo fué bajo todos conceptos la que celebramos los carrienes el Domingo pasado en honor de la Inmaculada con ocasión de bendecirse una imagen de la Reina de los cielos.

Las Hijas de María, que la costean, dirigidas por las religiosas franciscanas, se esmeraron en levantar un artístico trono en que campeaba la elegancia y el buen gusto. En medio se colocó la estatua obra del Sr. Senebra de Barcelona que tanta belleza sabe imprimir en sus estatuas.

Como se trataba de una fiesta tan simpática todo el pueblo se prestó para adornar con mirtho, acrezán y palmos el interior y exterior de la bizantina iglesia.

La fiesta empezó con una nutrida y devota comunión con cánticos y plática que predicó el R. P. Benito Riera, Dominico. Era de ver el reconocimiento con que las Hijas de María y demás fieles se acercaban á recibir el Pan de los ángeles.

A las 9 estaba la iglesia materialmente llena, esperando la suspirada bendición de la imagen que, por varios motivos, se había diferido algunas veces. Por no haber podido asistir el M. I. Sr. Vicario General, insigne protector de la iglesia y convento de Son Carrió, ofició el virtuoso vicario D. Bartolomé Janer asistido del P. Riera y del Presbítero D. José Fuster.

Apadrinaron, á la nueva imagen los simpáticos y piadosos jovencitos D.ª Coloma Servera Llodrà y D. Guillermo Puigros Sansaloni.

Se cantó la misa de ángelus por un coro de Hijas de María dirigido magistralmente por el inteligente y simpático serverense D. Antonio Servera.

Predicó las glorias de María el citado P. Riera de cuya oración se hacían lenguas todos los asistentes. Fué un sermón hermosísimo, lleno de unción y poesía.

Acabado el oficio se sirvió un delicado refresco en el convento de las terciarias.

A la tarde, después de cantarse una parte del santo Rosario con gran solemnidad y de predicar el P. Dominico una sentida y entusiasta plática, se organizó la procesión llevando en andas á la nue-

va imagen que parecía sonreir ante las manifestaciones de alegría que daba todo el pueblo. Durante el trayecto se cantó otra parte del Santo Rosario á voces siendo dirigido por el mismo Sr. Servera.

Acabados estos actos tuvo lugar un sorteo en el convento, cuyo importe lo destinaban la congregación de Hijas de María á sufragar los gastos de la imagen. Dió, como era de esperar, los apetecidos resultados.

Una palabra más. No quiero terminar esta desaliñada reseña sin felicitar á todos los que han tomado parte en los festejos especialmente al dignísimo Señor Vicario, al orador, al Sr. Servera, á los padrinos .. á todos mis amados vecinos soncarrionenses,

Setubal.

SECCIÓN LOCAL

En la última gacetilla del número anterior pusieron los cajistas al número en vez de en el número como decía el original. Valga la rectificación.

Estos días tuvimos el gusto de saludar al joven P. Francisco Morey, jesuita, natural de esta villa quien habrá pasado aquí para saludar á sus ancianos padres. Salió para Sarriá en donde le ha destinada la obediencia.

A la caída de la tarde del domingo último falleció víctima de un accidente que le sobrevino estando en el baño en nuestro puerto uno de los guías de las célebres cuevas del Drach D. Lorenzo Morey de unos 64 años de edad, tío de los conocidos hermanos Morey, guías también de las mismas cuevas.

Fué sacado todavía vivo del agua, y á pesar de los auxilios que al punto se le

prestaron falleció á los pocos momentos. La escena que se desarrolló entre su familia, allí presente, y la impresión de los veraneantes es por demás describirla por lo fácil de imaginar.

El martes en la Parroquia se cantaron los funerales, en sufragio del malogrado Morey, siendo celebrante el Rdo. P. Gaspar Morey, de la Congregación de S. Felipe Neri, sobrino del finado.

Reciba su familia nuestro más sentido pésame.

* *

Las hermosas cuevas del Hams tienen ya varias salas iluminadas con luz eléctrica, consiéndose que en breve quedará definitivamente instalado el alumbrado eléctrico, que la muestra antedicha hay seguridad de un excelente y maravilloso resultado.

* *

Visitamos no ha mucho nuestro hermoso puerto, y la animación que reynaba no era mucha, pues principalmente los domingos y días de fiesta acude el pueblo á tomar baños, visitando los días laborables aquellas aguas casi sólo las familias distinguidas, entre las cuales recordamos haber saludado allí á las Oliver, Solís, Luez, Morey, Tous, Amer, Salvá, Ferrer, y otras.

* *

Han llegado el R. P. Fr. Esteban Sacrest, Provincial de los Dominicos y el R. P. Fr. Justo Palacios Prior del Noviciado de Corias en Asturias.

Sabemos que pronto saldrán para Roma con el objeto de asistir al Capítulo Generals que se ha de celebrar, á principios de Setiembre, en el Colegio internacional que la Orden posee en el Ciudad Eterna.

Sean bienvenidos al par que les deseamos les sea grata su corta estancia en nuestra villa.

* *

Recibimos íntegro el artículo de Revenjoli, empero nos es imposible publicarlo todo para dar cabida al de «Política Obrera».

Mirá lo restante en el próximo número.

CULTOS

IGLESIA PARROQUIAL.

Domingo 28: A las 8 Comunión general para los congregantes de S. Luis. A las 9 y media Tercia y Misa mayor con explicación del Sto. Evangelio. A las 3 Vísperas y Doctrina Cristiana.

Viernes 2 Septiembre. A las 7 y media Misa y Comunión por los Asociados al Apostolado de la Oración.

Al anochecer Ejercicio mensual con exposición solemne y plática en honor del Sto. Corazón de Jesús.



Vuits y nous

Solucions del número passat

SEMBLANCES

- 1.º En que du creu.
- 2.º En que te venas.
- 3.º En que n'hi ha de mascles.

GEROGÉLIFICO

Hados y lados hacen dichosos y desdichados.

Charada:—Zaragoza.

RUGA DE CONSONANTES

Ya mi canción es mi llanto,
Y porque tarde lloré
Lloro el tiempo que canté,
Y piensan muchos que canto.

Tipografía LA AURORA

No más calenturas

Nada se cobra si no se cura!

Á los pocos días de usar las PÍLDORAS FEBRÍFUGAS BOSCH desaparecen por completo las fiebres intermitentes, tercianas, cuartanas, y toda clase de calenturas por fuertes y rebeldes que sean. El éxito alcanzado de curaciones sin que reaparezcan es la mejor garantía. Caja 4 pesetas.

Se entregará GRATIS una caja de nuestras píldoras febrífugas á los señores médicos que lo soliciten del autor.

FARMACIA «BOSCH», MANACOR

De venta en Palma: Farmacia de don Juan Valenzuela, Centro Farmacéutico y principales farmacias.

Se necesita

un muchacho de 12 á 14 años, en la imprenta de este periódico.

Calle Amador

MANACOR

Cocina "LA ECONÓMICA",

Son las mejores por ser las más cómodas, las que consumen menos y las mas baratas.

Se hallan de venta en la cerrajería de

Francisco Vadell Ramonell

Plaza de la Iglesia número 6

Mallorca Manacor

Esta casa ofrece ademas tuberías de todas clases, con gran rebaja de precios.

Ventas al contado y á plazos.

Disponible

Juan Tícoulat
Cirujano Dentista
Estará en Manacor todos los domingos
Plaza de Weyler 2, piso 2º

En Palma, Calle Colón, 64 pral.

Horas de consulta: de 7 á 1 y de 2 á 4